

# Home & Marker

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

MULTIMINCER

MODEL Č.: TY-GM999



## Špecifikácie produktu

Model: TY-GM999

Menovité napätie: AC 220-240V

Menovitý výkon: 200W-500W

Menovitá frekvencia: 50/60Hz

Kapacita misky: 2 l

Hmotnosť výrobku: 951,5 g

Pracovný čas: jednorazový súvislý prevádzkový čas nesmie presiahnuť 30 sekúnd.

## Komponenty výrobku



Súčasťou balenia je aj: 1x čepeľ z nehrdzavejúcej ocele v tvare 4D (s plastovými krytmi) a 1x plastové príslušenstvo

## Rozmery výrobku



## Upozornenia a bezpečnostné pokyny

1. Pred demontovaním alebo nastavovaním akejkoľvek časti tohto výrobku odpojte napájanie.
2. Pred použitím tohto výrobku skontrolujte, či nie je poškodený napájací kábel, zástrčka a ostatné komponenty. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, nepoužívajte tento výrobok a kontaktujte zákaznicky servis alebo licencovaného technika.
3. Pri pridávaní ingrediencií sa uistite, že držiak noža je bezpečne na svojom mieste.
4. Je prísne zakázané, aby sa zariadenie používalo v sklenenej miske bez potravín alebo nad rámec menovitej kapacity sklenenej misky.
5. Vyhnite sa preťaženiu nádoby pridaním prísad.
6. Teplota prísad pridávaných do sklenenej misky by mala byť v rozmedzí od 0 do 60 stupňov Celzia. Nevkladajte ich do mikrovlnnej rúry ani ich nedezinfikujte v dezinfekčnej skrinke, aby ste zabránili príliš vysokej alebo príliš nízkej teplote, ktorá by mohla spôsobiť rozbitie sklenenej misky.
7. Zariadenie nie je vhodné na spracovanie tvrdých materiálov, ako sú kávové zrná, suché sójové bôby a podobné predmety.
8. Pri práci dodržiavajte určený pracovný čas: stroj by nemal byť v prevádzke nepretržite dlhšie ako 30 sekúnd. Ak sa nedosiahne požadovaný účinok miešania, uvoľnite spínač a pred pokračovaním v spracovaní počkajte 30 sekúnd.
9. Po skončení spracovania počkajte, kým sa motor a nôž úplne prestanú otáčať. Pred odstránením hlavy stroja sa uistite, že ste odpojili napájanie.
10. Ak výrobok prestane pracovať počas prevádzky, môže to byť spôsobené nepretržitým chodom motora počas dlhšieho obdobia.
11. Výrobok nečistite agresívnymi tekutinami, napríklad chemickými roztokmi, ako je benzín.
12. Neponárajte jeho hlavnú časť do vody alebo iných kvapalín a neoplachujte ho vodou alebo inými kvapalinami.
13. Nevkladajte žiadne časti tohto výrobku do umývačky riadu.
14. Tento výrobok by sa mal uchovávať mimo dosahu osôb (vrátane detí) s duševnými poruchami alebo osôb bez príslušných znalostí a skúseností. Mal by byť tiež neprístupný pre deti a osoby s fyzickým obmedzením.
15. Tento výrobok je malý domáci spotrebič určený len na osobné použitie.



Toto označenie znamená, že výrobok sa nemôže likvidovať ako iný odpad z domácností v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu. Zodpovedne recyklujte, aby ste podporili udržateľné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite systém odovzdávania a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Predajca môže výrobok prijať na ekologicky bezpečnú recykláciu.



Vyhlasenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky príslušných smerníc EÚ.

## Návod na obsluhu:

1. Pred prvým použitím dôkladne očistite všetky časti, ktoré prichádzajú do styku s potravinami.
2. Najprv umiestnite do sklenenej misky stojan na nože a uistite sa, že je súprava nožov správne nainštalovaná a môže sa plynule otáčať. Potom nakrájajte potraviny na približne 2 cm kúsky a rovnomerne ich umiestnite do sklenenej misy. Ak spracováвате zeleninu a ovocie, pridajte primerané množstvo vody. Celkové množstvo ingrediencií by nemalo presiahnuť 50 % celkovej kapacity sklenenej nádoby.
3. Zakryte priehľadné veko a upravte jeho polohu.
4. Umiestnite hlavu prístroja na priehľadný kryt a uistite sa, že sedí vodorovne a bezpečne bez akéhokoľvek pohybu.
5. Zapnite napájanie a rukou zatlačte horné spínacie tlačidlo, aby ste zariadenie spustili. Ak chcete stroj zastaviť, uvoľnite tlačidlo spínača. Stroj by nemal bežať nepretržite dlhšie ako 30 sekúnd.
6. Po skončení spracovania najprv odpojte napájanie. Hlavu stroja odoberte až po úplnom zastavení otáčania noža a potom otvorte priehľadný kryt. Začnite odnímaním čepele a pomocou nástrojov vyberte spracované potraviny.
7. Ak sa potraviny počas spracovania prilepia na stenu misy alebo ak sa stroj otriasa v dôsledku nerovnomerného rozloženia potravín, stroj okamžite zastavte. Po úplnom zastavení otáčania noža otvorte priehľadný kryt a pomocou nástrojov (ostrý nôž; nepoužívajte priamo ruky) odstráňte potraviny zo steny misy a rovnomerne ich rozdeľte.
8. Ak sa po 30 sekundách spracovania nedosiahne požadovaný výsledok, zastavte stroj. Pred pokračovaním v spracovaní potravín dodržte 30-sekundový interval. Tento postup pomáha predĺžiť životnosť stroja.
9. Pri spracovaní mäsa nezabudnite odstrániť kosti a šľachy.
10. Tento stroj nie je vhodný na spracovanie tvrdých materiálov, ako je sója a ryža.

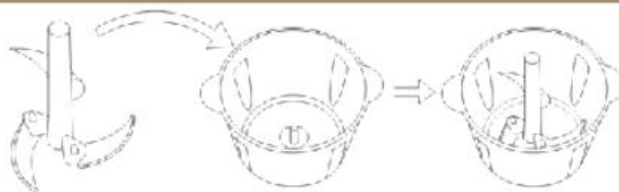
## Odporúčania na spracovanie

Zložka	Popis		Počet odporúčaných procesov	Odporúčaný čas spracovania [s]
	Objem [g]	Poznámka		
Bravčové alebo hovädzie mäso	250	Odstráňte kosti a kožu, nakrájajte na kocky (2 cm)	Dvakrát	15 ~20
Cibuľa	200	Nakrájajte na štvrtiny	Štyrikrát	10 ~15
Cesnak	200	Olúpte šupku	Štyrikrát	10 ~15
Papriky	200	Nakrájané na kúsky (4 cm)	Trikrát	10 ~15
Mrkva	250	Rozrezané na štvrtiny	Jeden	5 ~10
Zemiaky	250	Uvarené a olúpané	Dvakrát	20 ~30
Ovocie	250	Nakrájajte na hrudky (2 cm)	Dvakrát	15 ~25
Vajcia	4 kusy	Odstráňte vaječné škrupiny	Jeden	15 ~20
Oriešky	200	Lúpanie orechov	Trikrát	20 ~30
Suchý chlieb	2 kusy	Nakrájajte na kúsky (2 cm)	Dvakrát	10 ~30
Šunková klobása	250	Klobásu nakrájajte na 3-4 časti	Jeden	10 ~30

## Návod na mletie zeleniny krok za krokom

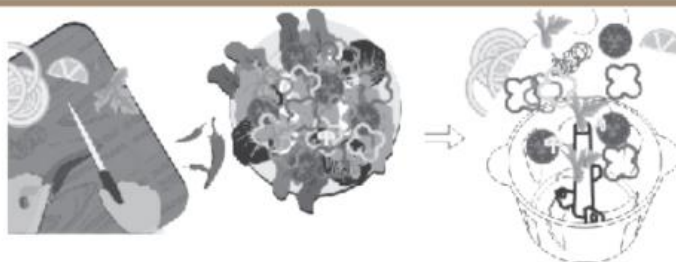
### Step 1

Návod na mletie zeleniny krok za krokom



### Step 2

Nakrájajte zeleninu na kúsky a vložte ju do misy.



### Step 3

Nad misu umiestnite plastový bezpečnostný kryt. Kryt musí byť nainštalovaný pred zapnutím motora!



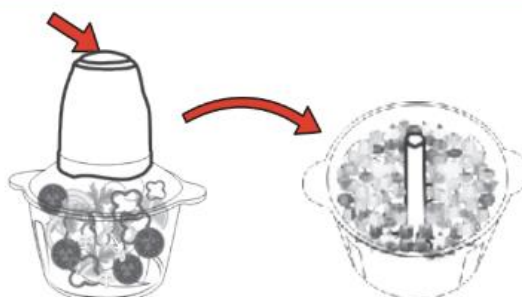
### Step 4

Nasadte hlavné teleso (motor) na kryt misy. Hlava motora musí byť zasunutá do polohy pomocou tyče noža a zacvaknutá do výstupkov na kryte.



### Step 5

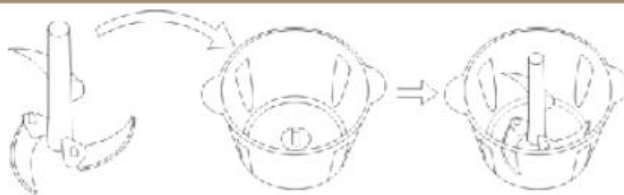
Stlačením jedného z dvoch tlačidiel na hlavnej hlave prístroja spustíte mletie. K dispozícii sú dva rôzne režimy rýchlosti mletia v závislosti od vašich preferencií. Účinnosť spotrebiča môže závisieť aj od veľkosti kúskov zeleniny vo vnútri misy.



## Sprievodca mletím mäsa krok za krokom

### Step 1

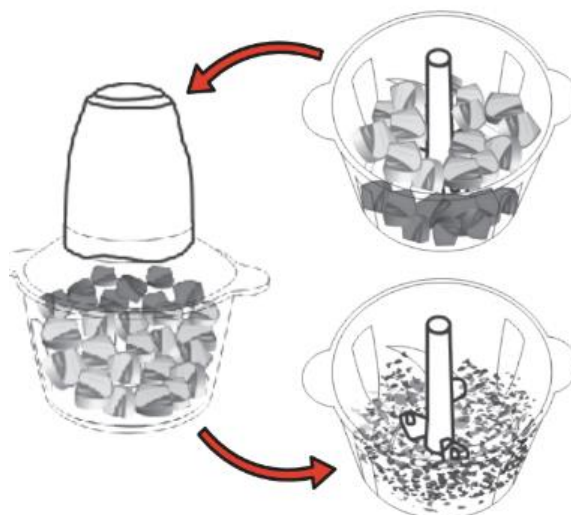
Umiestnite nože na opierku nožov na dne misy.



### Step 2

Kroky 1 až 4 pre mletie zeleniny platia aj pre proces mletia mäsa.

- Očistite mäso a nakrájajte ho na malé kúsky, potom pridajte trochu vody.
- Pri mletí mäsa stlačte a podržte tlačidlo spustenia na približne 10-15 sekúnd. Čepele sú vyrobené z nehrdzavejúcej ocele, sú ostré, nehrdzavejú a po použití nezanechávajú na mäse pachuť kovu. Odporúčaný objem mäsa na jedno mletie je 350-400 g.



## Údržba

1. Po použití výrobok ihneď vyčistite.
2. Pred čistením odpojte napájanie a vyberte hlavu stroja.
3. Sklenenú misu, súpravu nožov a priehľadný kryt vyčistite čistou vodou. (Tip: Pri čistení súpravy nožov používajte čistiace nástroje, napríklad handričku, pretože čepele sú veľmi ostré. Pri čistení buďte opatrní, aby ste sa vyhli akémukoľvek poškriabaniu!)
4. Pri čistení hlavy stroja ju nenamáčajte priamo do vody ani neoplachujte; namiesto toho ju utrite vlhkou handričkou.
5. Po vyčistení výrobok uložte na suchom a chladnom mieste, mimo dosahu priameho slnečného svetla alebo ultrafialového žiarenia.
6. Pred uskladnením sa uistite, že je stroj čistý a úplne suchý.

## ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Ak je s elektrickým sekáčikom potravín niečo v neporiadku, pred odoslaním na opravu skontrolujte nasledovné pokyny:

Porucha	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje napriek tomu, že je zapnutý a zapojený do elektrickej siete.	Miskový pohár nebol správne spojený s hlavným telesom.	Správne namontujte misku na hlavné teleso.
	Stroj sa používal nepretržite dlhší čas.	Pred ďalším použitím spotrebiča počkajte 10-15 minút.
	Poškodili sa tlačidlá, napájací kábel alebo motor.	Spotrebič by mal posúdiť autorizovaný technik.
Motor po niekoľkých prvých použitíach vydáva nepríjemný zápach.	Ide o bežný jav.	Spotrebič by mal posúdiť autorizovaný technik.
Spotrebič náhle prestal fungovať.	Napätie spotrebiča a zdroja napájania nie je kompatibilné.	Spotrebič pripojte k vhodnému zdroju napájania.
	Kapacita misky je prekročená	Dbajte na to, aby ste misku nepreplnili.
	Spotrebič sa vypol z dôvodu regulácie teploty.	Pred ďalším použitím spotrebiča počkajte 10-15 minút.
Výkon spotrebiča je podpriemerný.	Kapacita misky je prekročená	Do misky nasypťte dostatočné množstvo ingrediencií, ale nepreplňte ju.
	Misa je nedostatočne naplnená	Do misky nasypťte dostatočné množstvo ingrediencií, ale nepreplňte ju.